

成年(18歲以上)之臺灣地區無戶籍國民申請來臺定居應備文件檢核表

文件檢核：

- 一、申請書(已貼最近6個月內2吋正面半身相片1張，同身分證相片規格)。
- 二、最近3個月內之健康檢查合格證明(請下載制式表格，並經公證人公證後，再由經文處驗證)。
- 三、載有父母全名之出生證明及中文譯本(先經公證人公證後，再由經文處驗證)。
- 四、中華民國及美國護照正本、影本。
- 五、申請人父母之中華民國及外國護照正本、影本。(外國護照如果無法出示正本，影本請先經公證人公證)
- 六、申請人父母結婚證明。(下列5擇1)
 - A. 父母2人在臺灣辦妥結婚登記之戶口名簿或戶籍謄本。
 - B. 父母未在臺灣完成結婚登記者，檢附美國結婚證書及中文譯本(先經公證人公證後，再由經文處驗證)。
 - C. 非婚生子女，依母定居者，檢附母之國民身分證或戶口名簿及未婚切結書。
 - D. 非婚生子女，依父定居者，檢附父已完成認領登記之戶口名簿。
 - E. 如母親為婚前受孕，且出生時母非居住臺灣地區設有戶籍國民者，檢附足資證明親屬關係之父子(或女)2人經認證合格之公立醫院或機關(構)所出具之親子血緣關係鑑定證明文件及母經駐外館處驗證之受胎期間無婚姻關係之證明文件，並附中文字譯本(先經公證人公證後，再由經文處驗證)。
- 七、FBI核發之刑事紀錄證明書(Identity History Summary)，自核發日起一年內有效(英文原件須駐美國臺北經濟文化代表處驗證)及中文譯本(先經公證人公證後，再由經文處驗證)。
- 八、最近6個月內申請之父(或)母戶籍謄本(所有記事勿省略)。
- 九、大陸地區出生者，應另附經財團法人海峽交流基金會(以下簡稱海基會)驗證之未在大陸地區設有戶籍及領用大陸地區護照之證明文件。

□ 十、規費美金 31 元。

註:

1. 所有文件請自行備妥正本及影本，除健康檢查證明及 FBI 刑事紀錄證明收正本外，其餘文件正本皆驗畢退還。
2. 上述文件之中文譯本，申請人先至翻譯社或自行詳實譯妥中譯本並經本處轄區公證人公證(於公證人面前聲明中文譯本與英文原文文義相符並簽字，如:本人聲明上述中文譯本與英文原文文義相符；I hereby declare that this translation is a true and correct Chinese version of the attached original to the best of my knowledge and belief.)後，再持向本處辦理驗證。
(英文原件已經過驗證者，中文譯本仍須按上述程序進行公證及驗證)
3. 健康檢查制式表格為中英雙語，申請人請將醫師簽字、完成檢查後之表格，先交由公證人公證(於公證人面前聲明文件內容屬實並簽字，如:本人聲明本文件內容屬實；I hereby affirm that the information contained in this document is true.)後，再持向本處辦理驗證。
4. FBI 核發之刑事紀錄證明書(Identity History Summary)英文原件一律須由駐美國臺北經濟文化代表處驗證(華盛頓 D.C.)。
中文譯本再依上述第 2 點方式辦理(中譯本可於洛杉磯辦事處驗證)。

Required Documents Checklist for NWOHR (Aged 18 and Above)
Applying for Residence Certificate

- 1. Application form.**
- 2. Health Certificate issued within three months. (Your physician should conduct the examination based on the provided list. Afterward, you'll need to have the form notarized by a notary public before bringing it to TECO LA for authentication.)**
- 3. Birth Certificate. (It needs to be translated into Chinese. Once you have the Chinese translation, it must be notarized by a notary public. After notarization, you'll need to bring both the Chinese and English versions of the document to TECO LA for authentication.)**
- 4. Republic of China (Taiwan) Passport and U.S. Passport.**
- 5. Parents' R.O.C. or foreign passports. (If you can't present the original foreign passport, please have the photocopy notarized by a notary public first.)**
- 6. Marriage certificate of the parents (If the marriage is already registered at the household registration agency in Taiwan, a household registration transcript is sufficient. If only a U.S. marriage certificate is available, it needs to be translated into Chinese, notarized, and authenticated, following the same procedure as for the birth certificate).**

7. FBI Identity History Summary Checks (Rap Sheets) issued within 1 year. Please refer to this webpage for the application process.

<https://www.roc-taiwan.org/us/post/3072.html>

Please send the original English document to the Taipei Economic and Cultural Representative Office in the United States (TECRO) in Washington D.C. for authentication.

Once TECRO returns the authenticated document to you, it must then be translated into Chinese. The Chinese translation needs to be notarized by a notary public. Finally, you'll bring both the notarized Chinese translation and the authenticated English original to TECO LA for a second authentication.

8. Father's (or Mother's) Household Registration Transcript issued within the last 6 months (all entries unomitted)

9. Application fee \$ 31.

Once you have prepared all the documents, you can make an appointment to submit your application. Afterward, you will receive a copy of your residence certificate in approximately 6-8 weeks.

Then within 6 months, you must personally bring this copy of the residence certificate back to Taiwan to complete the following procedures:

- a. Go to the National Immigration Agency (NIA) to exchange your copy of the Residence Certificate for the original.**
- b. Go to the Household Registration Agency to collect your National Identification Card.**
- c. Visit the Ministry of Foreign Affairs to apply for a new passport that includes your ID number.**

This process in Taiwan will take at least 7 working days.